

RIVA

restaurant & lounge

The best of Croatia on your plate

Info i rezervacije: +385 (0) 97 612 5672

Riva, Sv. Teodor 4, 52100 Pula

Divino d.o.o., OIB: 95640383607

DESERTI

DESERTS · DOLCI · DESSERTS

HR Cheesecake od limuna

EN Lemon cheesecake

IT Cheesecake al limone

DE Zitronen-Cheesecake

7 €

HR Lava cake sa sladoledom

EN Lava cake with ice cream

IT Lava cake con gelato

DE Lava Cake mit Eis

8 €

HR Palačinke (čokolada / marmelada)

EN Pancakes (chocolate / marmalade)

IT Crespelle farcite (cioccolato / marmellata)

DE Palatschinken (Schokolade / Marmelade)

6 €

Sladoled od vanilije i tartufa

HR Sladoled od vanilije i tartufa s karamelom
i mrvicama od crnih maslina

EN Vanilla and truffle ice cream with caramel
and black olive crumble

IT Gelato alla vaniglia e tartufo con
caramello e briciole di olive nere

DE Vanille-Trüffel-Eis mit Karamell
und schwarzen Olivenbröseln

7 €

TOPLA PREDJELA

HOT APPETIZERS · PRIMI PIATI · WARME VORSPEISEN

HR Rižoto sa kremom od patlidžana

EN Risotto with aubergine cream

IT Risotto con crema di melanzane

DE Risotto mit Auberginencreme

17 €

HR Crni rižoto od sipe

EN Black cuttlefish risotto

IT Risotto nero di seppia

DE Schwarzes Tintenfisch-Risotto

19 €

HR Pedoči na buzaru

EN Mussels in buzara sauce

IT Cozze alla busara

DE Miesmuscheln in Buzara-Sauce

15 €

HR Fuži u umaku od tartufa

EN Fuži pasta with truffle sauce

IT Fuži al sugo di tartufo

DE Fuži mit Trüffelsauce

22 €

HR Tjestenina u umaku od junetine

EN Pasta in beef ragù

IT Pasta al ragù di manzo

DE Pasta in Rindfleisch-Ragù

16 €

HR Tjestenina s plodovima mora

EN Seafood pasta

IT Pasta ai frutti di mare

DE Meeresfrüchte-Pasta

19 €

OSTALA PREDJELA

OTHER APPETIZERS · ALTRI ANTIPASTI · WEITERE VORSPEISEN

Juhe · Soups

- HR Goveđa juha
- EN Beef soup
- IT Brodo di manzo
- DE Rindfleischsuppe

7 €

- HR Riblja juha
- EN Fish soup
- IT Brodo di pesce
- DE Fischsuppe

7 €

- HR Povrtna juha
- EN Vegetable soup
- IT Minestrone
- DE Gemüsesuppe

6 €

Salate · Salads

- HR Sezonska salata
- EN Seasonal salad
- IT Insalata di stagione
- DE Saisonsalat

6 €

- HR Grčka salata
- EN Greek salad
- IT Insalata greca
- DE Griechischer Salat

8 €

- HR Cezar salata
- EN Caesar salad
- IT Insalata Caesar
- DE Caesar-Salat

15 €

PIZZA

ONE SIZE PIZZA

Pizza Margherita

- HR Šalša i mozzarella sir
- EN Tomato sauce and mozzarella cheese
- IT Salsa di pomodoro e mozzarella
- DE Tomatensauce und Mozzarella

11 €

Pizza Capricciosa

- HR Šalša, mozzarella sir, šunka i šampinjoni
- EN Tomato sauce, mozzarella cheese, ham and mushrooms
- IT Salsa di pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto e funghi champignon
- DE Tomatensauce, Mozzarella, Schinken und Champignons

15 €

Pizza Vegetariana

- HR Šalša, mozzarella sir, paprika, tikvice, rukola, cherry rajčice, masline
- EN Tomato sauce, mozzarella cheese, peppers, zucchini, arugula, cherry tomatoes, olives
- IT Salsa di pomodoro, mozzarella, peperoni, zucchini, rucola, pomodorini, olive
- DE Tomatensauce, Mozzarella, Paprika, Zucchini, Rucola, Kirschtomaten, Oliven

15 €

Pizza Tuna

- HR Šalša, mozzarella sir, tuna, luk, rajčica
- EN Tomato sauce, mozzarella cheese, tuna, onion, tomato
- IT Salsa di pomodoro, mozzarella, tonno, cipolla, pomodoro
- DE Tomatensauce, Mozzarella, Thunfisch, Zwiebel, Tomato

15 €

Spicy Pizza

- HR Šalša, mozzarella sir, kulen, *jalapeño*
- EN Tomato sauce, mozzarella cheese, kulen and *jalapeño*
- IT Salsa di pomodoro, mozzarella, Salama piccante e *jalapeño*
- DE Tomatensauce, Mozzarella, Kulen und *Jalapeño*

17 €

Pizza Crudo

- HR Šalša, mozzarella sir, pršut, rukola, cherry rajčica
- EN Tomato sauce, mozzarella cheese, prosciutto, arugula, cherry tomatoes
- IT Salsa di pomodoro, mozzarella, prosciutto crudo, rucola, pomodorini
- DE Tomatensauce, Mozzarella, Prosciutto, Rucola, Kirschtomaten

19 €

BURGERI

BURGERS

Riva Burger

- HR

Pecivo, pljeskavica, kozji sir, luk, rukola, rajčica, cheddar sir listići, pečeni krumpir
- EN

Bun, burger patty, goat cheese, onion, arugula, tomato, cheddar cheese slices, roasted potatoes
- IT

Panino, hamburger, formaggio di capra, cipolla, rucola, pomodoro, fettine di cheddar, patate al forno
- DE

Brötchen, Frikadelle, Ziegenkäse, Zwiebel, Rucola, Tomate, Cheddar-Käsescheiben, Ofenkartoffeln

14 €

Spicy Burger

- HR

Pecivo, pljeskavica, ljuti namaz, rukola, luk, rajčica, cheddar sir listići, pečeni krumpir
- EN

Bun, burger patty, spicy spread, arugula, onion, tomato, cheddar cheese slices, roasted potatoes
- IT

Panino, hamburger, salsa piccante, rucola, cipolla, pomodoro, fettine di cheddar, patate al forno
- DE

Brötchen, Frikadelle, scharfer Aufstrich, Rucola, Zwiebel, Tomate, Cheddar-Käsescheiben, Ofenkartoffeln

15 €

Vege Burger

- HR

Pecivo, rajčica, zelena salata, kiseli krastavac, luk, pečeni krumpir
- EN

Bun, tomato, lettuce, pickled cucumber, onion, roasted potatoes
- IT

Panino, pomodoro, insalata verde, cetriolo sottaceto, cipolla, patate al forno
- DE

Brötchen, Tomate, grüner Salat, Gewürzgurke, Zwiebelmarmelade, Ofenkartoffeln

14 €

ZA NAJMLAĐE

FOR THE YOUNGEST · PER I PIÙ PICCOLI · FÜR DIE KLEINSTEN

- HR

Pohana piletina sa pečenim krumpirom
- EN

Fried chicken with roasted potatoes
- IT

Petto di pollo impanato con patate al forno
- DE

Peniertes Hähnchen mit Pommes frites

14 €

- HR

Tjestenina u umaku od rajčice
- EN

Pasta in tomato sauce
- IT

Pasta al sugo di pomodoro
- DE

Pasta in Tomatensauce

9 €

- HR

Tjestenina bolonjez
- EN

Pasta Bolognese
- IT

Pasta alla Bolognese
- DE

Pasta Bolognese

9 €

GLAVNA MESNA JELA

MAIN MEAT DISHES · SECOND DI CARNE · FLEISCHGERICHTE

Biftek (200 - 250 g)		Mesna plata Riva	(1 persons)
HR	Biftek, pečeni krumpir, povrće na žaru	HR	Ćevapi, lungić, piletina, carsko meso, pljeskavica, pečeni krumpir (ajvar, luk)
EN	Beefsteak, roasted potatoes, grilled vegetables	EN	Ćevapi, pork loin, chicken, pork belly, burger patty, roasted potatoes (ajvar, onion)
IT	Bistecca, patate al forno, verdure alla griglia	IT	Ćevapi, lonza di maiale, pollo, pancetta, hamburger, patate al forno (ajvar, cipolla)
DE	Beefsteak, Ofenkartoffeln, gegrilltes Gemüse	IT	Ćevapi, lonza di maiale, pollo, pancetta, hamburger, patate al forno (ajvar, cipolla)
		DE	Ćevapi, Schweinefilet, Hähnchen, Bauchfleisch, Frikadelle, Ofenkartoffeln (Ajvar, Zwiebel)
Biftek s kremom of tartufa		Mesna plata Riva	(2 persons)
HR	Biftek, umak od tartufa, pečeni krumpir	HR	Ćevapi, lungić, piletina, carsko meso, pljeskavica, pečeni krumpir (ajvar, luk)
EN	Beefsteak, truffle sauce, roasted potatoes	EN	Ćevapi, pork loin, chicken, pork belly, burger patty, roasted potatoes (ajvar, onion)
IT	Salsa al tartufo, patate al forno	IT	Ćevapi, lonza di maiale, pollo, pancetta, hamburger, patate al forno (ajvar, cipolla)
DE	Beefsteak, Trüffelsauce, Ofenkartoffeln	DE	Ćevapi, Schweinefilet, Hähnchen, Bauchfleisch, Frikadelle, Ofenkartoffeln (Ajvar, Zwiebel)
Ćevapi s pomfritom			
HR	Ćevapi s pomfritom		
EN	Ćevapi with french fries		
IT	Ćevapi con patatine fritte		
DE	Ćevapi mit Pommes frites		
Pileći medaljoni			
HR	Pileći file, umak od grana padana, pržena rukola, tostirani bademi, pečeni krumpir		
EN	Chicken fillet, grana padano sauce, fried arugula, toasted almonds, roasted potatoes		
IT	Petto di pollo, salsa al grana padano, rucola frita, mandorle tostate, patatine fritte		
DE	Hähnchenbrustfilets, Grana-Padana-Sauce, gebratener Rucola, getoastete Mandeln, Ofenkartoffeln		

GLAVNA RIBLJA JELA

MAIN FISH DISH · SECOND DI PESCE · FISCHGERICHTE

Tuna steak (200 - 250 g)		Riblja plata Riva	(1 persons)
HR	Filet tune, kuhani krumpir, rukola, cherry rajčica	HR	Filet bijele ribe, tuna steak, lignje na žaru, pržene lignje, škampi
EN	Tuna filett, boiled potatoes, arugula, cherry tomatoes	EN	White fish fillet, tuna steak, grilled calamari, fried calamari, shrimps
IT	Filetto di tonno, patate lesse, rucola, pomodorini	IT	Filetto di pesce bianco, bistecca di tonno, calamari alla griglia, calamari fritti, gamberi
DE	Thunfischfilet, Salzkartoffeln, Rucola, Kirschtomaten	DE	Weißfischfilet, Thunfischsteak, gegrillte Calamari, gebratene, Calamari, Garnelen
Filet bijele ribe i blitva s krumpirom		Riblja plata Riva	(2 persons)
HR	Filet bijele ribe i blitva s krumpirom	HR	Filet bijele ribe, tuna steak, lignje na žaru, pržene lignje, škampi
EN	White fish fillet, Swiss chard, potatoes	EN	White fish fillet, tuna steak, grilled calamari, fried calamari, shrimps
IT	Filetto di pesce bianco, bietola con patate	IT	Filetto di pesce bianco, bistecca di tonno, calamari alla griglia, calamari fritti, gamberi
DE	Weißfischfilet, Mangold mit Kartoffeln	DE	Weißfischfilet, Thunfischsteak, gegrillte Calamari, gebratene, Calamari, Garnelen
Lignje na žaru i blitva s krumpirom			
HR	Lignje na žaru i blitva s krumpirom		
EN	Grilled calamari with Swiss chard and potatoes		
IT	Filetto di pesce bianco, bietola con patate		
DE	Gegrillte Calamari mit Mangold und Kartoffeln		
Pržene lignje s pomfritom			
HR	Pržene lignje s pomfritom		
EN	Fried calamari with french fries		
IT	Calamari fritti con patatine fritte		
DE	Gebratene Calamari mit Pommes frites		